

# SOLT Serbian Module 8 Lesson 5

---



Crime and Drugs

During this lesson, the students will learn about crime and drugs. Under this Terminal Learning Objective, the students will learn two tasks. At the end of the lesson, the students will be able to:

1. **Discuss crimes.** This task will include:
  - Discuss the police system
  - Report crime to the police
  - Discuss information concerning crime prevention
  
2. **Discuss drug problems.** This task will include:
  - Identify different types of drugs at the TR
  - Discuss drug trafficking
  - Discuss drug prevention

**Tip of the day**

Since 1996, the word **милиција** in the FR of Yugoslavia has been changed into **полиција**.



**Exercise 1**

Read the dialogue between a Yugoslav policeman and Славко and decide if the answers are true or false.

- Полицајац: Ви сте звали **службу безбедности**? *security department*  
Славко: Јесам. Изволите уђите.  
Полицајац: Шта се десило?  
Славко: Као што видите неко је **провалио** у моју кућу. *to intrude*  
Полицајац: Кад се то десило?  
Славко: Вероватно у току дана. Стигао сам с посла пре један сат и нашао сам ствари **разбацане** по кући. *scattered*  
Полицајац: Да ли су врата била отворена?  
Славко: Била су **проваљена**. Видите, браве више нема. *broken down*  
Полицајац: Да ли знате шта вам је **однесено**? *taken away*  
Славко: Колико видим, стерео и телевизор. Али треба ми времена да све прегледам.  
Полицајац: Да ли сте разговарали са комшијама? Да ли је неко можда приметио **провалнике**? *burglar*  
Славко: Комшија Симић ми је рекао да је приметио јутрос неког млађег мушкарца, црне косе, како **се мува** околу. *to hang around*  
Мислио је да је то неки водоинсталатер јер је имао кутију са алатом.  
Полицајац: Е, па добро је мислио. Тај је одлично искористио свој алат. Направићемо **записник**, а ја ћу да позовем вашег комшију Симића да поразговарам с њим.  
Славко: У реду. Да кренемо од дневног боравка?  
Полицајац: Може.

Exercise 1 (continued)

	T	F
1. The crime happened on the street.	_____	_____
2. Славко noticed two things missing.	_____	_____
3. The crime happened when he was at work.	_____	_____
4. Славко is suspicious that maybe his neighbor had something to do with the crime.	_____	_____
5. The police came very quickly after Славко phoned them.	_____	_____
6. The criminal was young looking and had brown hair.	_____	_____
7. The policeman wants to talk to Mr. Симић.	_____	_____



**Exercise 2**

Play the role of a policeman. Your partner will play the role of a victim. Ask him/her questions about the crime that happened to him/her just minutes ago. Use the previous exercise as a model. After you find out all necessary information, give a short report to the class about the committed crime.



**Exercise 3**

You and your partner have received a brochure concerning crime prevention. Read the brochure together and write down the most important steps that are mentioned in the crime prevention. Compare your work with the rest of the class.

**Како спречити криминал**

Овде је неколико савета који би вам могли помоћи да спречите криминал и да не постанете жртва криминала. Ако нисте код куће, увек остављајте затворене прозоре и закључана врата. Ако планирате да идете на годишњи одмор, замолите комшије да припазе на вашу кућу или стан. Такође остављајте увек упаљено светло напољу и бар једно светло у кући. Никада не остављајте новац на видном месту него га чувајте са собом или у посебном сефу. Обратите пажњу на непознате особе које се крећу око ваше куће или око куће ваших комшија. Пријавите сваку сумњу полицији. Увек закључајте ваше ауто и затворите прозоре. Никада не остављајте кључ унутра. Паркирајте ауто у осветљеном делу улице или паркинга. И никада не ходајте сами по неосветљеној улици.

### Tip of the day

Do you recognize these words: **хероин, кокаин, дрога, наркоманија, наркоман, наркотици, марихуана, морфијум, никотин, кафеин**? Here are the English equivalents for these cognates: heroin, cocaine, drugs, drug addiction, drug addict, narcotics, marihuana, morphine, nicotine, caffeine.



### Exercise 4

Read the information about one type of drug with a partner. Take out the most important facts and report them to the rest of the class in English.

Хероин је врста дроге која се највише налази у употреби. Хероин се производи од морфијума. Чисти хероин се ретко продаје на улицама. Већином се продаје хероин чија боја варира од беле до црне. Хероин се користи на више начина: убризгавањем у крв, пушењем или ушмркавањем. Због могућности тровања крви иглама, пушење и ушмркавање хероина је много чешће него убризгавање. Алармантна информација је да се међу корисницима дрога налази велики број младих, чак и оних испод 18 година старости. Прекомерна доза хероина може да изазове споро дисање, кому, грчеве и смрт.



### Exercise 5

What are the most common drugs in the United States? What effect do they have on the person that is using them? Talk about them with a partner. Choose one of the drugs that you know and write down the information about it using the previous exercise as a model. Compare your work with the rest of the class.

## Indefinite Pronouns: НЕКО, НИКО, НЕШТО, НИШТА

**Неко** (*somebody, someone*), **нико** (*nobody*), **ништа** (*nothing*), **нешто** (*something*) are independent indefinite pronouns. **Неко**, **нико** are declined like **ко?**, and **нешто**, **ништа** are declined like **шта?** Please refer to the previous modules for the declension of “ко/шта”.

### Examples:

Рекао сам некоме ту вест, али се не сећам коме.  
*I have told someone these news but, I don't remember who that was.*

Нико ми није рекао да данас немамо предавања.  
*Nobody told me that today we don't have lectures.*

Ништа не знам.  
*I don't know anything.*

\*Note: **нешто** is also used as an adverb of quantity meaning “some, rather, a little”.

Имам нешто пара да купим поклон за Ирену.  
*I have some money to buy a present for Irene.*

### Negation:

There are double negatives in the Serbian sentence in contrast to the English sentence. It means that with **ништа/нико** the negative verbal form is being used.

### Examples:

Славиша не зна ништа.  
*Славиша doesn't know anything.*

Нико није дошао на његов рођендан.  
*Nobody came to his birthday.*



### Exercise 1

Practice with a partner the negative pronouns **нико/ништа** by answering the questions below.

#### ништа

1. Шта вас боли? \_\_\_\_\_
2. Шта се десило твом пријатељу? \_\_\_\_\_
3. Шта си урадила? \_\_\_\_\_
4. Шта су рекли? \_\_\_\_\_

#### нико

5. Ко те је пољубио? \_\_\_\_\_
6. С ким сте путовали на море? \_\_\_\_\_
7. Ко вас је посетио јуче? \_\_\_\_\_

### Exercise 2

Fill in the space with **неко**, **нешто**, **нико** or **ништа**.

1. \_\_\_\_\_ није био задовољан нашим успехом.
2. Било би добро да нам \_\_\_\_\_ каже \_\_\_\_\_ о том пројекту.
3. \_\_\_\_\_ се лоше није десило.
4. \_\_\_\_\_ чудно се дешава напољу.
5. \_\_\_\_\_ је добио највећу награду.
6. \_\_\_\_\_ није вредно твојих суза.
7. \_\_\_\_\_ није знао шта се десило са Миланом.

бар	at least
бегунац, ци	fugitive, s
брава, е	lock, s
вероватно	probably
видан, а, о (m, f, n)	visible
доза, е	dose, s
закључавати (impf.) закључати (pf.)	to lock
замолити	to ask for a favor
записник, ци	record, s
злоупотреба, е	misuse
истрага, е	investigation, s
кажњив, а, о (m, f, n)	punishable
кома	coma
кријумчар, и	smuggler, s
криминал	crime, s
криминалац, и	criminal, s
министарство унутрашњих послова	police (building)
мувати се	to hang around
наркоман, и	drug addict, s
наркоманија, е	drug addiction
наркотик, ци	narcotics
обвезник, ци	one who has obligation
обратити пажњу (на)	to pay attention to
однесен, а, о (m, f, n)	taken away
около	around
потерница, е	the most wanted list
прекомеран, а, о (m, f, n)	excessive
претрага, е	search
провалник, ци	burglar, s
проваљен, а, о (m, f, n)	broken
проваљивати (impf.) провалити (pf.)	to intrude
разбацан, а, о (m, f, n)	scattered
самопоуздање, а	self-esteem
сеф, сефови	safe box
служба безбедности, е	security department
У току дана	during the day
убризгавати (impf.) убризгати (pf.)	to inject
ући у траг	to come across someone's trail
ушмркавати (impf.) ушмркати (pf.)	to sniff
хладнокрвно ( <i>adverb</i> )	in cold blood
читко ( <i>adverb</i> )	legible



### **Drug Problems in the FR of Yugoslavia**

Yugoslavia is situated on the main road between the Middle East and western Europe. This is a fact that has prompted drug traffickers to use the country for the illicit transit of heroin, cannabis and other drugs from their sources of production to the more lucrative international markets. It is estimated that huge quantities of drugs are transported through illegal channels across the Yugoslav border. Although Yugoslavia does not provide a favorable market for "retail" sale, a small portion of the drugs in transit spills over onto the illicit market in the country.

The extent of the illicit drug transit via the "traditional illegal road of the Balkans", which runs through Yugoslavia, is reflected in the large amount of drugs that have been seized by the Yugoslav customs and the police. All of the illegal shipments of drugs traveling through Yugoslavia are destined for illicit markets, mainly those in western Europe (though some are in North America).

*Courtesy of the United Nations Office for Drug Control and Crime Preventions*



### Activity 1

Work in pairs. Play the roles of a crime victim and/or a policeman with a classmate. Make up the short dialogues based on the following situations.

1. your purse was stolen
2. your car was stolen
3. your wallet was stolen
4. your apartment was broken into
5. your credit card was stolen



### Activity 2

This morning Марко went to МУП (Министарство унутрашњих послова) to get a new passport. The clerk gave him the list of all things that he needs to provide to get a passport. Read the list below and answer the questions.

1. читко попуњен захтев за добијање пасоша
2. стари пасош
3. лична карта
4. 2 (две) фотографије 3,5Х4,5цм (да нису старије од 6 месеци)
5. уверење о држављанству (да није старије од 6 месеци)
6. одобрење од војске за регруте или војне обвезнике млађе од 27 година
7. извод из матичне књиге рођених
8. адреса пребивалишта
9. обавезно лично присуство приликом подизања пасоша
10. уплата за таксу и захтев

1. Can somebody else pick up the new passport for Марко?
2. How many ID documents does Марко have to provide in order to get the new passport? Name each of them.
3. Is there any fee to be paid? Underline the statement that supports your answer.
4. Explain the statement in number 6.
5. Will Marko's photographs be accepted, if they are eight months old.



### Activity 3

Read the following criminal report and answer the questions. Compare your answers with a partner.

Тог јутра, у осам часова, убијен је полицајац Драган С. Према информацијама Министарства унутрашњих послова, непознати убица је хладнокрвно пуцао у леђа жртве. Према незваничним подацима кориштен је аутоматски пиштољ са пригушивачем. Неколико минута после убиства полиција је почела претрагу. Сведоци су описали убицу као “младића средњег раста, обученог у црну кожну јакну, са црном капом на глави”. У истрази се користио и фото-робот. Два дана после убиства полиција је успела да уђе у траг убици. Ухваћен је на ауто-путу према Мађарској.

1. Ко је био жртва убиства и шта је био по занимању?
2. Када је убијен?
3. Како је убица изгледао?
4. Колико дана је требало полицији да ухвати убицу?
5. Где је убица ухваћен?
6. Које оружје је кориштено у убиству?



#### Activity 4

The whole class in this activity will participate in a murder investigation. The president of the travel company Владимир Поповић, 49, was killed in his office at 1 p.m. on Monday. One of you is a detective, the others are the suspects whose names, age, occupation and relationship to the murdered victim are stated in the table below. The detective thinks that each of the suspects had a reason to kill **Владимир Поповић**.

1. The instructor assigns the roles to the students. The detective is either one of the students or the instructor himself.
2. The instructor takes 10 pieces of paper and on one of them writes **убица**. The students draw the paper out of a box. The one who gets the piece with **убица** written on it keeps it secret from the others.
3. The detective will question all suspects on where they have been and what they did at the time of murder, who they think is a murderer and why.
4. The detective determines who he thinks the murderer is and explains his reasons.
5. The class will soon know if detective was right or wrong.

	Name	Age	Relationship to the victim/occupation
1.	Радмила Поповић	47	супруга, домаћица
2.	Весна Поповић	23	кћерка, медицинска сестра
3.	Милорад Поповић	18	син, студент
4.	Мирјана Тадић	24	секретарица
5.	Мирко Радић	50	пословни партнер
6.	Славко Поповић	39	брат, незапослен
7.	Мира Поповић	42	сестра, незапослена
8.	Синиша Марковић	44	сестрин муж, инжењер
9.	Владан Перић	49	школски друг, професор
10.	Петар Петровић	51	потпредседник туристичке компаније



### Activity 5

Scan the following article on drug prevention measures in the FRY and compare them with the measures taken in the USA.

Школа и образовање се сматрају најважнијим областима у превенцији свих могућих негативних односа према животу, а ту се свакако убраја и употреба дрога. Постоји неколико главних принципа које школе промовишу у процесу образовања младих. Први принцип је развијање позитивног односа према животу. Затим, упознавање младих са штетним последицама злоупотребе дрога на физички и нервни систем. Млади се такође упознају са врстама дрога и са последицама које те дроге изазивају. Велики акценат школе и образовање стављају на родитеље и целу породицу. Утицај породице је веома важан фактор у процесу образовања. Такође су ту укључене и омладинске организације у којима млади учествују и развијају своје самопоуздање и креативност...



### Activity 6

In some countries (Holland, parts of Switzerland) drugs are legalized. What do you think about this idea? Would legalizing drugs in the U.S. decrease or aggravate the problem? Your instructor will split the class into two teams. One team supports drug legalization and the other team opposes it. Write down the reasons to support your viewpoint and then argue them with the opposite team.

**Expressions:** Ми мислимо/сматрамо...  
По нашем мишљењу...  
Не слажемо се са...  
Слажемо се са...

### Activity 1

Listen to the instructor read a passage that will give you a description of two wanted persons. Write the name of each person on the lines provided below.

Person 1 \_\_\_\_\_

Person 2 \_\_\_\_\_



### Activity 2

Read the more detailed information related to the previous activity and answer the questions. Compare your answers with a partner.

#### ПОТЕРНИЦА

Новосадска полиција расписала је данас потерницу за двојицом чланова покрета "Слобода". Потерница је расписана за Радованом Васићем и Мирком Стакићем. Обојица су оптужена за убиство познатог локалног бизнисмена Славка Перића. Оптужени, Радован Васић, је млађи човек, рођен 1979. године, црне кратке косе. Мирко Стакић има око 45 година, ниског је раста и носи браду. Полиција сматра да се бегунци налазе на територији Босне и Херцеговине. Сви они који имају било какву информацију о ова два бегунца треба да је пријаве најближој полицији.

1. The police of which city has posted the most wanted list?
2. What are the two criminals accused for?
3. Who was the victim of these two criminals?
4. What does the police think about the location of the criminals?
5. Give a description of Мирко Стакић.

### Activity 3

Listen to the instructor read a passage and mark if it is:

1. a criminal report
2. an advertisement
3. a TV program announcement



### Activity 4

You and your partner are working as reporters for the local newspaper. Write a short article about a crime that happened in your area. Mention the time and place where the crime was committed, if there were any victims, if the criminal was arrested, etc. Read your article to the rest of the class. The instructor will decide which article was the best one.



### Activity 5

Read the alcohol and drug policy of the FRY universities and provide some information about it in English. Compare it with the policy of the U.S. universities. Is there any similarity or difference? Refer to the vocabulary list for new words.

Употреба алкохола мора бити у складу са правилником универзитета. Свака злоупотреба алкохола може имати за последицу дисциплинске мере које предвиђају и искључење са универзитета. Студенти треба да знају следеће:

- уношење алкохола на универзитет је забрањено
- забрањена је продаја алкохола на простору око и унутар универзитета
- употреба разних врста дрога, продаја дрога и поседовање дрога је строго кажњиво и може за последицу да има искључење са универзитета и пријаву локалној полицији

**Activity 6**

The following article deals with drug trafficking in Europe. Read the article and answer the questions.

Једна од најпопуларнијих врста дроге у Европи је хашиш. Велики део хашиша стиже у Европу из Марока. Данас се сматра да је Мароко највећи светски извозник хашиша. У овој земљи се годишње произведе око 2000 метричких тона хашиша. Поред Марока, Европа се снабдева хашишом из других земаља као што су Афганистан и Пакистан, Тајланд и Лаос. Колумбија, Мексико и Џамајка такође извозе хашиш у Европу. Земље у Европи у које хашиш највише долази су Шпанија и Низоземска. Хашиш се у ове земље довлачи аутима, камионима и бродовима.

1. Која земља је највећи извозник хашиша?
2. Колико се годишње произведе хашиша у овој земљи?
3. Које друге земље извозе хашиш у Европу?
4. Како хашиш доспева у Европу?
5. У које земље у Европи хашиш највише доспева? Шта мислиш зашто?





### Activity 1

Listen to the recording and fill in the missing information below. You probably will not understand each word. Look for the general context.

1. Who was captured? \_\_\_\_\_
2. In what area were they captured? \_\_\_\_\_
3. What was seized? \_\_\_\_\_
4. How much money was found? \_\_\_\_\_

### Activity 2

Study the table below dealing with different types of drugs, their common street names, their forms and their impact on human health. Answer the questions.

Дрога	Улично име	Како изгледа?	Ризици
марихуана	доп, хашиш, трава, грас	као смола и трава	проблеми са срцем, дисањем
отапала	љепило, плин	љепило, плин, средства за чишћење	оштећење мозга, бубрега и јетре. изненадна смрт.
екстази	диско бургерс	таблете, капсуле	дехидрација, врућина, смрт, оштећење јетре
кокаин	кока, рок, крал	бели прах	параноја, исцрпљеност, смрт
хероин	хорс, цанк	светлосмеђи прах	проблеми са дисањем, смрт

1. Које је улично име за кокаин?
2. На коју врсту дроге се односи име “Диско бургерс”?
3. Шта може да изазове хероин?
4. Која врста дроге је у облику таблета или пилула?
5. Какве боје је хероин и у ком облику се јавља?